

PROGRAMME 2010

# L'ÉCHO D'UN FLEUVE

Événement art urbain dans le quartier Centre-Sud • 3<sup>e</sup> édition • 10, 11 et 12 juin 2010

[www.peristylenomade.org](http://www.peristylenomade.org)

Photos: Fella Bowles. Design: graphique: Princes Et Amour

Grande journée affluente

## EXPOSITION ET VENTE D'OBJET D'ART 12h à 17h



### NO 7. LE GRAND VORTEX

Coordination de  
l'événement  
MARIE-SOPHIE  
BAINVILLE ET  
CAROLINE REEVES

Participants: MEMBRES ET AMIS DE  
LA COOPÉRATIVE TOUSKI

La vaste cour arrière du Touski se transforme, du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre, en galerie d'art. La population est invitée à venir découvrir l'art *in situ* dans un jardin insoupçonné. Cette exposition d'envergure, semi-permanente, intitulée *no 7. Le Grand Vortex*, est interactive. Nous métamorphosons notre espace vert en lieu d'apprentissage et d'expérimentations artistiques.



PAYSAGES  
URBAINS  
100% LES  
FAUBOURGS  
JEAN-PIERRE LACROIX,  
Photographe

Continuellement dans le même environnement, à parcourir jour après jour le même itinéraire, les gens sont devenus aveugles. Dans l'empressement urbain, ils ne perçoivent plus que les signes utiles ou essentiels à leur routine. Leurs regards sont superficiels; ils regardent sans voir.

Ce projet, par le biais d'un scénario poético-tragique, veut montrer ce que les gens ne voient pas ou ne voient plus, en mettant en avant les petites choses, la simplicité du quotidien, l'ordinaire. Il s'agit de faire poindre la poésie à partir de ce qui nous entoure et qui semble recouvert du manteau de la banalité.

## ARTS ET SPECTACLES

ÉCHO D'UN FLEUVE

# Le festival de la créativité populaire

L'Écho d'un fleuve est organisé depuis trois ans dans Sainte-Marie, au cœur du quartier Centre-Sud, pour célébrer de nouvelles pratiques artistiques et permettre aux résidants de se rencontrer en s'amusant dans leur espace public.

ÉRIC CLÉMENT

Pour sa troisième année, L'Écho d'un fleuve appelle la population à venir festoyer dans Sainte-Marie, ce soir, demain et samedi pour rencontrer des artistes, participer à des activités récréatives, écouter de la musique et suivre les traces d'un parcours mystérieux dans les dédales du quartier. Le tout, sans payer un sou.

L'Écho d'un fleuve est plus qu'un rendez-vous annuel pour les amoureux des arts et

année encore, on fermera la rue Dufresne, au coin d'Ontario Est, pour accueillir les visiteurs.

Nouveauté cette année, le parcours artistique *Dédale et fiction* aura lieu ce soir, demain soir et samedi soir à 20h. Il s'agit d'une aventure gratuite d'une heure à laquelle les spectateurs sont conviés. Munis d'une carte, ils devront résoudre une énigme et pour cela, arpenteront rues, ruelles et allées près desquelles les attendent des résidants qui participent à cette création et des artistes qui l'animeront.

La metteuse en scène Geneviève L. Blais y développera une expérience de théâtre in situ. « Il s'agit d'une réflexion sur une image de la femme différente par rapport aux modèles qui nous sont offerts, dit Geneviève L. Blais. Cette image inverse le modèle habituel de la séduction. »

Steve Giasson montrera des portraits vidéo de résidants du quartier d'une façon originale. Puis, les contes de Nicolas Rochette s'inséreront dans ce parcours, suivis d'une chorégraphie présentée par huit danseurs mise en scène par Élise Hardy. La quête de l'énigme s'achèvera avec *Anomalies synthétiques*, une création de Catherine Lalonde, la directrice artistique de L'Écho d'un fleuve: une finale exécutée par 12 interprètes et performeurs qui présentent des «tableaux vivants».



PHOTO: ROBERT MAILLOUX, ARCHIVES LA PRESSE

Le parcours artistique *Dédale et fiction* s'achèvera avec *Anomalies synthétiques*, une création de Catherine Lalonde (notre photo), la directrice artistique de L'Écho d'un fleuve: une finale exécutée par 12 interprètes et performeurs qui présentent des «tableaux vivants».

Pour participer, il faut arriver tôt, car le parcours accueille un nombre limité de participants.

Parmi les autres activités, il y aura aujourd'hui, à 18h, le vernissage de l'exposition *No7: le Grand Vortex*, qui sera présentée tout l'été dans la cour du Touski. « C'est un événement qui permet de faire connaître ce jardin et les œuvres des membres du Touski, des œuvres lumineuses, des photographies et des installations artistiques de gens du quartier », dit Catherine Lalonde.

Samedi, la « Grande journée affluente » sera plus familiale et communautaire. Parents et enfants se promènent sur les lieux en toute sécurité. Des

ateliers de création permettront aux enfants de peindre des légumes géants. Le public pourra faire des tours de *Vélotaure*, « le Bixi du Centre-Sud » qui roule en faisant des bruits.

Irène Lepieszka proposera son *Relaxation cabinet*, qui consiste à demeurer enfermé dans le noir avec les sons de la mer dans les oreilles. Des jeux seront également animés par Catherine Cédilot et Élise Deguire. Des spectacles de musique, de théâtre, de cirque et de marionnettes auront lieu en même temps de 12h à 19h. Un BBQ musical et « très comestible » est organisé à 17h.

Samedi à 22h, *Confluence nocturne* clôturera L'Écho d'un fleuve au Chat des artistes, 2205, rue Parthenais. Le performeur Danny Gaudreault présentera cinq performances de cinq artistes sur le thème de la nuit.

L'Écho d'un fleuve fonctionne grâce aux aides du gouvernement fédéral et de la Ville de Montréal, qui assument plus de la moitié de son budget de 80 000\$. Tous les organismes communautaires et culturels et les entreprises du quartier aident aussi à organiser l'événement.

Pour les détails de la programmation et les horaires: [www.peristylenomade.org](http://www.peristylenomade.org)

**Le parcours artistique *Dédale et fiction* convie les spectateurs, munis d'une carte, à résoudre une énigme en arpentant rues, ruelles et allées du quartier Centre-Sud.**

de la vie de quartier. C'est une occasion que se sont donnée des citoyens de célébrer l'arrivée de l'été en se rencontrant, en se distrayant et en faisant découvrir aux visiteurs les richesses de Sainte-Marie.

L'organisme Péristyle nomade est derrière cet événement créé autour de la coopérative-café-bar-restaurant-galerie Touski, un lieu emblématique et incontournable de ce quartier. Cette